

## **VERBALE DELL'ASSEMBLEA GENERALE DEI SOCI**

**DEL 6 GIUGNO 2014**

Il giorno venerdì 6 giugno 2014, alle ore 17.30 si è riunita in Bergamo, presso l'Università degli Studi (Campus Economico-giuridico, via dei Caniana 2), in seconda convocazione, essendo andata deserta la prima, l'Assemblea generale dei soci dell'Associazione "Gruppo di Pisa", per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

- 1. Comunicazioni del Presidente.**
- 2. Approvazione della Relazione morale 2013 del Presidente.**
- 3. Approvazione della Relazione finanziaria 2013 del Tesoriere.**
- 4. Valutazione delle proposte avanzate dai soci sui temi del convegno e del seminario per l'anno 2015, e della disponibilità di sedi.**

**1. (Comunicazioni del Presidente).** Il Presidente, prof. Gaetano Azzariti, saluta e ringrazia, anche a nome di tutti i membri del Consiglio direttivo, le Socie e i Soci presenti, nonché i relatori e i curatori del Convegno che hanno consentito, con il loro impegno scientifico e organizzativo, la buona riuscita dell'iniziativa.

**2. (Approvazione della Relazione morale 2013 del Presidente).** Il Presidente svolge la Relazione morale sull'anno 2013 nei termini che seguono:

*I. Vicende istituzionali.*

1. Il Presidente comunica che la funzione di Vice-Presidente è svolta dalla prof.ssa G. Sorrenti; quella di Tesoriere, dal prof. P. Passaglia e quella di Segretario verbalizzante, dalla dott.ssa V. Marcenò.

2. Nella seduta del 19 settembre 2013 è stato costituito, secondo quanto previsto dall'art. 11 dello Statuto, il Collegio dei Probiviri, che risulta così composto: proff. P. Costanzo, M. Luciani, A. Ruggeri, A. Cardone e G. Famiglietti. Il Collegio stesso ha, poi, provveduto a eleggere, quale suo Presidente, il prof. Luciani.

*II. Eventi scientifici.* Nell'anno trascorso, in ossequio alle indicazioni e secondo le istruzioni ricevute dall'Assemblea dei Soci, si sono tenuti i seguenti eventi di carattere scientifico:

- Seconda edizione del Seminario per i dottorandi in materia gius-pubblicistica (Roma, settembre 2013), sul tema "Le fonti del diritto e i diritti fondamentali", che ha visto impegnati dottorandi appartenenti alle scuole di dottorato di sedi diverse (Firenze, Pisa, Roma "La Sapienza", Torino, Bari, Pescara, Bergamo, Milano, Ferrara) e, quali discussants, i proff. Modugno, Staiano, Grisolia e Schefold. Il Presidente ringrazia il prof.

Marco Ruotolo per l'organizzazione del seminario.

- Seminario annuale (Novara, novembre 2013), sul tema "La tecnica normativa tra legislazione e giudici", che ha visto quali relatori i proff. Paolo Carnevale, Francesco Dal Canto, Andrea Morrone, Tito Galles (Bruxelles) e Rémy Cabriallac (Montpellier). Il Presidente coglie l'occasione per ringraziare il Consiglio direttivo uscente, cui si deve l'organizzazione scientifica del seminario, e il prof. Massimo Cavino, che ha curato l'organizzazione in loco dello stesso.

- Convegno annuale (Bergamo, giugno 2013), sul tema "Il valore delle autonomie: territorio, potere, democrazia", la cui ottima riuscita si deve, in modo particolare, ai suoi curatori, proff. Barbara Pezzini e Silvio Troilo, e alla segreteria organizzativa, dott. Anna Lorenzetti e Stefano Rossi. Il Presidente spiega che, per la preparazione dell'evento, il Consiglio direttivo ha preparato una traccia, volta a rendere più esplicito il tema del Convegno, e ha operato attraverso ripetuti incontri con i relatori e i coordinatori. Il Direttivo ha altresì scelto di affiancare a ciascuna relazione principale due interventi "di settore", e di concentrare l'esposizione dei lavori nella mattinata, così da favorire il dibattito pomeridiano. E' stato valorizzato il ruolo di coordinamento tra le relazioni affidato ai

relatori di sintesi, cui il Presidente rivolge i ringraziamenti per il prezioso lavoro propedeutico svolto. Tale lavoro propedeutico, infatti, ha consentito che tutte le relazioni fossero pubblicate sul sito anzitempo rispetto alla data del convegno.

- Terza edizione del Seminario annuale per i dottorandi in materia gius-pubblicistica (Roma, settembre 2014), sui temi "Diritti in crisi" e "Corte costituzionale e Corti europee", che vedrà impegnati dottorandi appartenenti alle scuole di dottorato di Pisa, Milano, Roma 3, Napoli, Genova e Roma "La Sapienza". Rispetto alle edizioni precedenti, il Direttivo ritiene opportuno ridurre il numero dei relatori e dei discussants, così da consentire un maggiore dibattito. La relazione introduttiva è stata affidata al prof. P. Carnevale; il ruolo di discussants ai proff. A. Pugiotto e R. Bifulco; la relazione conclusiva, infine, al prof. P. Costanzo. Il Presidente, ricordando la scarsità di indicazioni e di informazioni pervenute dai colleghi e dalle scuole di dottorato in occasione della organizzazione della terza edizione del seminario, invita per il futuro i singoli soci a effettuare una sorta di prima selezione, tra i dottorandi iscritti al secondo anno di dottorato, tenendo in considerazione il tema o i temi che verranno a suo tempo individuati; questa prima pre-selezione consentirà al Direttivo di individuare i partecipanti. Il Presidente comunica all'Assemblea la disponibilità di Roma 3, anche

grazie al contributo CRISPEL, ad essere sede delle prossime edizioni del seminario per dottorandi. Precisa tuttavia che la disponibilità finanziaria della sede romana non esclude che altre sedi possano, di anno in anno, avanzare la loro candidatura.

- Seminario annuale (Milano, novembre 2014), sul tema "Il ruolo del Capo dello Stato nella giurisprudenza costituzionale". Le relazioni sono affidate ai proff. G. Scaccia e O. Chessa; i discussants saranno i proff. N. Zanon e M. Luciani; la relazione introduttiva sarà affidata al prof. G. Zagrebelsky e la relazione conclusiva al prof. G. Silvestri. Nel presentare il seminario annuale, il primo che si svolgerà sotto la direzione scientifica del Consiglio direttivo in carica, il Presidente sottolinea l'importanza che l'Associazione e i costituzionalisti che ne fanno parte assumano il compito di discutere, al fine di darne una ridefinizione, degli istituti e degli organi costituzionali. Ciò spiega l'evidente cambiamento dell'illustrato seminario: il Consiglio direttivo ritiene che alcuni temi possano essere affrontati da studiosi autorevoli, senza per questo tradire lo spirito dell'Associazione diretto alla promozione e all'incentivazione degli studiosi più giovani. Proprio per questo motivo si è scelto di utilizzare in tale senso la sede del seminario e non quella del convegno. La proposta del Consiglio direttivo è quella di dedicare i prossimi seminari annuali al

Governo e poi al Parlamento. L'assemblea dei soci approva la proposta avanzata.

Il Presidente ricorda ai soci che l'Associazione, insieme alla Collana di Studi "Sovranità, Federalismo, Diritti", diretta dal prof. G. Grasso, ha istituito il Premio per la miglior tesi di dottorato in materie giuridico-pubblicistiche, premio che prevede la pubblicazione nella collana della tesi premiata. Tale premio è conferito, previo parere motivato da parte di apposita commissione di valutazione, in occasione del seminario annuale per i dottorandi. Il Premio, nella sua prima edizione, è stato attribuito alla dott.ssa Federica Grandi, con una tesi su "Doveri costituzionali e obiezione di coscienza". Per la seconda edizione del Premio, è stata composta la seguente commissione di valutazione: proff. Bilancia, Luther (supplente prof. Grasso) e prof. Cecchetti, in qualità di membro indicato dal direttivo (supplente dott.ssa Marcenò).

Di tutti gli eventi predetti, salvo il seminario dottorale, sono stati editi o sono in corso di stampa gli atti. Nell'anno trascorso sono stati pubblicati gli atti del Convegno svoltosi a Trapani ("I diritti sociali dal riconoscimento alla garanzia", a cura di Cavasino - Scala - Verde); gli atti del Seminario svoltosi a Firenze ("La giustizia elettorale", a cura di Catelani - Donati - Grisolia).

Il Presidente spiega che si impone l'esigenza di

contenere le spese sostenute dall'Associazione. Ciò avverrà attraverso alcune misure: A) per le pubblicazioni degli atti dei prossimi eventi scientifici, saranno ridotti gli spazi consentiti agli autori nei termini che seguono: 100.000 battute (spazi inclusi) per le relazioni generali; 50.000 battute per le relazioni di settore; 25.000 battute per gli interventi. Sul sito dell'Associazione rimarrà comunque la possibilità di pubblicare i lavori nella loro versione integrale, senza limiti di battute. B) Il contributo finanziario offerto dall'Associazione alla sede ospitante è così fissato: 3.000 euro per convegno, utilizzato a scelta della sede o per la pubblicazione, o per l'organizzazione; 1500 euro per il seminario; 1000 euro per l'organizzazione del seminario per i dottorandi. C) La distribuzione dei volumi ai soci in regola con il versamento delle quote è affidata direttamente all'Editore.

### **3. (Approvazione della relazione finanziaria 2013 del Tesoriere).**

Il Tesoriere illustra, nelle sue linee essenziali, la relazione finanziaria per l'anno 2013, che si allega al presente verbale.

Il prof. Pertici interviene chiedendo un chiarimento sul rimborso da versare alla sede di Catania per l'organizzazione del Convegno annuale. Il Presidente spiega l'esistenza di un fraintendimento tra la sede di Catania (la quale ritiene di aver compreso che le spese di pubblicazione sarebbero state sostenute

dall'Associazione) e il precedente Direttivo. Si pone un problema non solo di carattere contabile, ma anche sostanziale. I Soci danno mandato al Presidente di chiarire l'equivoco e, una volta chiarito, trovare una soluzione in accordo con l'Editore.

L'Assemblea approva entrambe le relazioni.

**4. (Valutazione delle proposte avanzate dai soci sui temi del convegno e del seminario per l'anno 2015, e della disponibilità di sedi).**

Il Presidente apre la discussione per la determinazione della sede e delle giornate in cui saranno svolti il convegno annuale e il seminario annuale per l'anno 2015.

In particolare, il prof. Azzariti comunica che sono giunte le disponibilità: della sede del Molise (prof. Michele Della Morte), per il Convegno annuale che si svolgerà nel mese di giugno 2015; della sede di Como (prof. Giorgio Grasso), per il Seminario annuale che si svolgerà nel mese di novembre 2015; della sede di Cassino, per il Convegno annuale del 2016, e della sede di Vercelli, per il seminario annuale del 2016.

Per quanto riguarda i temi dei seminari, l'Assemblea approva la proposta del Direttivo di discutere nell'anno 2015 quello del "Governo nella giurisprudenza costituzionale" e nell'anno 2016 quello del "Parlamento nella giurisprudenza costituzionale". Per quanto riguarda



il tema del convegno, dopo ampia discussione, l'Assemblea decide il seguente: "compatibilità dell'ineguaglianza con lo stato costituzionale".

A questo punto, null'altro essendoci da deliberare e da discutere all'o.d.g., il Presidente ringrazia i presenti e dichiara chiusa l'adunanza alle ore 19.30.

Il Presidente Gaetano Azzariti

Il Segretario verbalizzante Valeria Marcenò

## RENDICONTO DI GESTIONE – ANNO 2013

ENTRATE		USCITE	
Resto di cassa	30.602,85	Gestione del c/c ed operazioni bancarie	307,89
Quote associative	10.690,00	Versamento alla Casa Editrice Giappichelli per la Rivista di Diritto costituzionale (anno 2010)	3.832,00
Interessi sul c/c bancario	16,39	Versamento alla Casa Editrice Giappichelli per spese di spedizione	573,54
		Spese di spedizione della Rivista di Diritto costituzionale (anno 2010)	135,68
		Versamento alla Casa editrice Editoriale Scientifica per il volume degli atti del Convegno di Trapani (2012)	3.000,00
		Contributi per i seminari dei dottorandi all'Università di Roma 3 (anni 2013 e 2014)	2.000,00
		Spese per consulenza tributaria	635,04
		Spese di copisteria	390,00
		Spese di cartoleria	18,50
		Hosting sito internet	13,29
		Contratto di collaborazione per gestione del sito internet	800,00
		Rimborsi delle spese sostenute dai membri del Direttivo	761,91
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>41.309,24</b>	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>12.467,85</b>
		Avanzo finanziario da destinare	<b>28.841,39</b>

### Il rendiconto consuntivo per il 2013

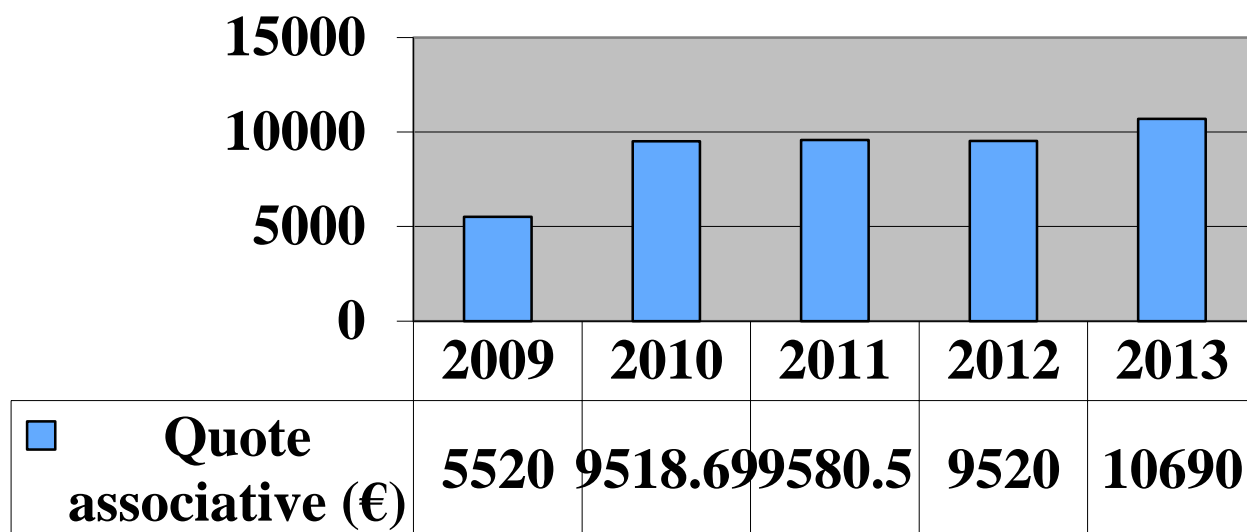
#### *Sulle entrate*

Le entrate, nell'anno 2013, sono state costituite quasi esclusivamente dalle quote associative, fissate in base alle determinazioni del Direttivo in continuità con quanto stabilito in passato, e segnatamente in:

- 250 euro/anno per le persone giuridiche, le associazioni ed altri enti;
- 80 euro/anno per professori universitari di ruolo, magistrati, avvocati, notai ed altre categorie che siano, a giudizio del Direttivo, equiparabili;
- 40 euro/anno per ricercatori, assegnisti di ricerca, dottori di ricerca, dottorandi, insegnanti ed altri soggetti che equiparabili a giudizio del Direttivo.

Per la prima volta, a quanto consta, nel corso dell'anno 2013, il totale delle quote associative ha superato la soglia dei 10.000 euro, con un incremento di oltre 1.000 euro rispetto all'anno 2012. Il dato è quanto mai indicativo della vitalità dell'Associazione e della sua ormai generalmente

riconosciuta importanza quale sede di dibattito di alcune delle tematiche di maggiore interesse per il diritto costituzionale italiano.

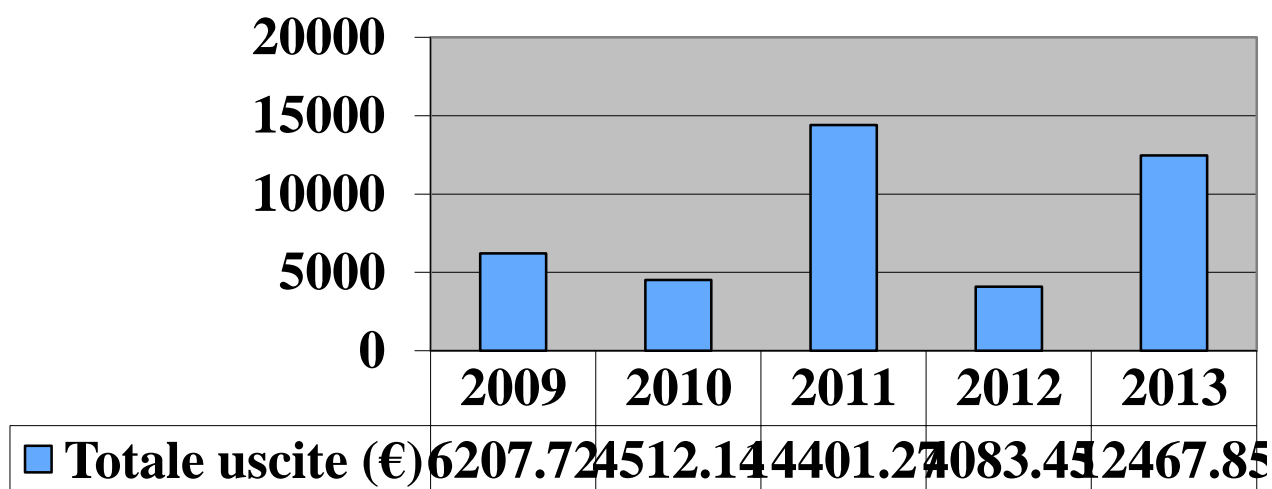


Sarebbe ovviamente impossibile attribuire all'attuale Direttivo i meriti di un tale successo, dovendosi piuttosto riconoscere ai Direttivi precedenti l'impegno profuso, la lungimiranza e l'efficacia della loro azione. L'auspicio è che l'attuale Direttivo, in carica da un anno, possa confermare quanto di buono fatto dai predecessori.

Oltre alle quote associative, una sola voce compare tra le entrate, peraltro per un importo irrisorio: trattasi degli interessi sul conto corrente, su cui, tuttavia, si ritiene opportuno soffermarsi unitamente all'analisi delle voci di spesa.

#### *Sulle spese*

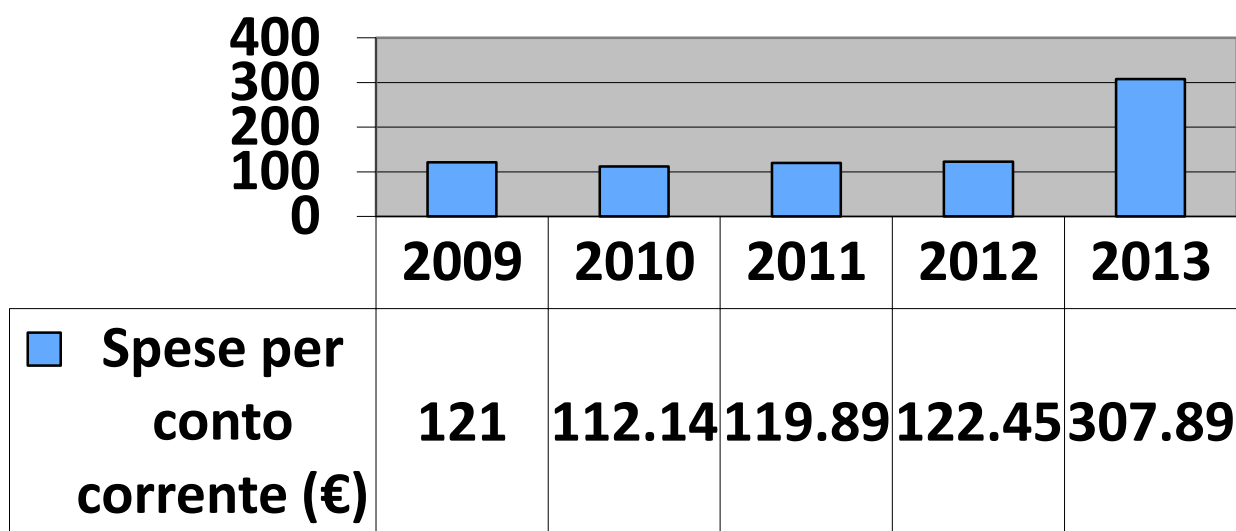
A fronte di entrate incrementate, non ci si può esimere dal registrare un sensibile incremento delle spese, pressoché triplicate rispetto all'anno 2012. Gli oltre 8.000 euro di differenza, peraltro, sono giustificabili alla luce del concorrere di situazioni particolari.



In primo luogo, la posticipazione al 2013 del versamento del contributo di 3.000 euro per il convegno annuale del 2012 e l'avvenuto versamento nel 2011 del contributo per il convegno precedente hanno reso il 2012 un esercizio privo di quella che sovente è la voce più onerosa tra le uscite. Sovente, ma non sempre, visto che nel 2013 il versamento di maggiore entità è stato quello fatto alla Casa editrice Giappichelli per il finanziamento del numero annuale del 2010 della *Rivista di diritto costituzionale*. Agli oltre 3.800 euro versati debbono aggiungersi i circa 135 euro di spese postali per la consegna delle copie. In relazione ai costi che la spedizione da parte della Casa editrice Giappichelli ha comportato per un precedente analogo invio (oltre 570 euro, sempre gravanti sull'esercizio 2013), si è ritenuto opportuno procedere in autonomia, onde risparmiare una cifra piuttosto consistente. A colmare il differenziale tra l'esercizio 2012 e l'esercizio 2013, si pone il doppio versamento a favore degli organizzatori del seminario dei dottorandi di settembre 2013. Un doppio versamento dovuto a problemi burocratici, che ha avuto l'effetto di anticipare al 2013 il versamento che sarebbe comunque stato dovuto nell'esercizio successivo.

Altra spesa *una tantum* che ha caratterizzato il 2013 è stato il pagamento (di circa 600 euro) della consulenza di un esperto tributarista che il precedente Direttivo ha opportunamente ritenuto di richiedere per avere un quadro preciso degli obblighi fiscali dell'Associazione.

Per le altre voci di spesa, può rilevarsi quanto segue. In primo luogo, si registra un incremento dei costi di gestione del conto corrente bancario, che certo non sono compensati dalla somma irrisoria degli interessi sullo stesso. La somma, quasi triplicata rispetto al 2012, discende in parte dall'aver aperto, ad inizio 2013, un profilo *home banking* del conto corrente, ma anche dal mutamento *in itinere* delle condizioni contrattuali, oltre che al maggior numero di operazioni bancarie (bonifici, in particolare) che prevedono spese la cui somma, in un intero esercizio, finisce per non potersi dire irrisoria.



Trattasi, senza dubbio, di una criticità cui per il 2014 si cercherà di porre rimedio. All'uopo, si è fatta espressa richiesta del mutamento delle condizioni contrattuali, ed in particolare di una riduzione consistente del canone per l'*home banking*. Da parte dell'istituto di credito è stata manifestata ampia disponibilità, anche nella prospettiva di un parziale rimborso degli oneri fin qui sostenuti, presumibilmente dovuti ad una non compiuta informazione circa i costi del servizio che si andava ad attivare.

Qualora le nuove condizioni non dovessero essere sufficientemente vantaggiose, si prenderà in considerazione l'eventualità di aprire un conto corrente presso altro istituto di credito, chiudendo quello esistente. A titolo comparativo, è stato richiesto ad altra banca (la Cassa di Risparmio di Volterra) di fornire il dettaglio delle condizioni che farebbero all'Associazione qualora questa

apprise un nuovo conto. Dal prospetto pervenuto, risulta che i costi annuali (*home banking* compreso) non supererebbero i 100 euro.

In secondo luogo, deve constatarsi un aumento dei rimborsi spese per i membri del direttivo (passata da meno di 300 euro nel 2012 a circa 765 nel 2013); l'aumento di questa voce è da leggersi alla luce delle generali difficoltà dell'Università italiana, che rendono alcuni membri del Direttivo sprovvisti di fondi di ricerca.

Infine, una nuova voce di spesa è stata aggiunta e riguarda un contratto di collaborazione con un professionista incaricato di gestire il sito *web* dell'Associazione. Il contratto, sottoscritto dal nuovo Direttivo nel mese di settembre 2013, ha durata annuale e prevede la corresponsione di tre ratei da 800 euro cadauno. Il primo di questi ratei è andato a gravare sull'esercizio 2013.

**BILANCIO PREVENTIVO – ANNO 2014**

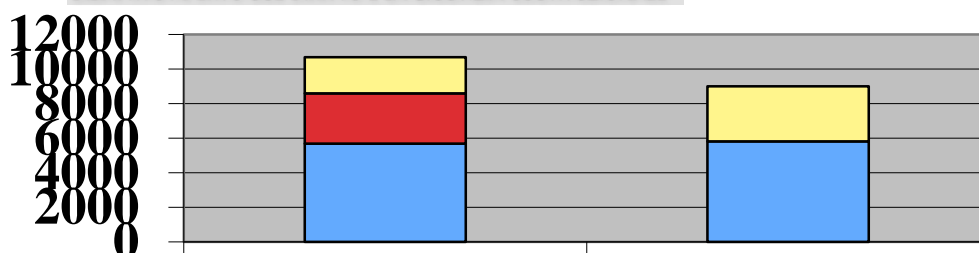
ENTRATE		USCITE	
Resto di cassa	28.841,39	Gestione del c/c ed operazioni bancarie	200,00
Quote associative	9.000,00	Versamento alla Casa editrice Editoriale Scientifica per il volume degli atti del Convegno di Catania (2013)	5.148,00
		Contributo per l'organizzazione del Convegno di Bergamo (2014)	3.000,00
		Versamento alla Casa editrice Editoriale Scientifica per il volume degli atti del Convegno di Novara (2013)	1.500,00
		Contributo per l'organizzazione del Convegno di Milano (2014)	1.500,00
		Spese di cartoleria	15,00
		<i>Hosting sito internet</i>	15,00
		Contratto di collaborazione per gestione del sito <i>internet</i>	2.400,00
		Rimborsi delle spese sostenute dai membri del Direttivo	1.200,00
		<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>37.841,39</b>
		Avanzo finanziario da destinare	<b>22.863,39</b>

**Il bilancio preventivo per il 2014**

***Sulle entrate***

La scelta di rendere eccezionale il versamento della quota associativa in forma diversa rispetto al bonifico bancario si prevede che possa avere conseguenze in termini di mancate sottoscrizioni. Si è stimato che il calo possa essere dell'ordine di 1.000 euro. Una stima prudentiale delle quote associative porta quindi ad ipotizzare in 9.000 euro le entrate.

Sebbene penalizzante da un punto di vista finanziario, la scelta operata dall'attuale Direttivo si ritiene che possa giustificarsi, in primo luogo, con ragioni di trasparenza e di controllabilità dei flussi finanziari dell'Associazione. In prospettiva, poi, il radicarsi della prassi del bonifico bancario, specie elettronico, pare che possa rendere sempre meno avvertita l'esigenza di un pagamento in sede di convegno annuale, con il conseguente progressivo recupero di un livello di sottoscrizioni paragonabile all'attuale. I dati dei primi cinque mesi del 2014 sembrano, da questo punto vista, tutto sommato incoraggianti, in ragione del leggero aumento delle quote associative versate in forma di bonifico rispetto al dato già insolitamente elevato dello scorso anno. Al 31 maggio, ben 98 associati hanno fatto ricorso, nel 2014, al versamento della quota associativa attraverso bonifico.



	2013	2014
■ <b>Quote versate dopo il 1° giugno (effettive/stima)</b>	<b>2090</b>	<b>3195</b>
■ <b>Quote versate in occasione del Convegno annuale</b>	<b>2920</b>	<b>0</b>
■ <b>Quote versate entro il 31 maggio</b>	<b>5680</b>	<b>5805</b>

### *Sulle uscite*

Nell'esercizio 2014, il quadro delle spese che l'Associazione dovrà sostenere dovrebbe essere sostanzialmente in linea con quello del 2013. Eliminate le spese *una tantum* che hanno caratterizzato lo scorso anno, può presumersi che le spese che saranno effettuate riguarderanno solo l'ordinaria amministrazione, salvo – eventualmente – quanto si dirà in ordine al conto corrente bancario ed alla gestione del sito *internet* dell'Associazione.

Due incrementi rispetto all'ordinario possono, peraltro, sin da ora essere previsti con certezza.

Il primo attiene alle spese di pubblicazione del volume degli atti del Convegno di Catania, per cui la contingenza economico-finanziaria ha reso indispensabile che il Direttivo, con decisione straordinaria, si impegnasse nel senso di una copertura totale. È, quest'ultima, una decisione del tutto eccezionale, resasi indispensabile al fine di offrire alla comunità scientifica la possibilità di fruire dei pregevoli contributi contenuti nel volume e di assicurare una continuità nella pubblicazione degli atti dei convegni annuali dell'Associazione. Già da quest'anno, con l'attuale convegno, il contributo tornerà ad essere pari ai tradizionali 3.000 euro.

È da presumersi, inoltre, anche un leggero aumento dei rimborsi spese per i componenti del Direttivo, che si auspica restino comunque al di sotto dei 1.200 euro preventivati. Resta peraltro ferma l'attenzione di tutti al contenimento entro i limiti del possibile delle spese.

Quanto sopra detto a proposito del doppio pagamento per il seminario dei dottorandi esime dal versamento del contributo per il 2014, mentre sarà da versare il contributo di 1.500 euro per il seminario di Novara del 2013 e, probabilmente già durante questo esercizio, per quello di Milano del prossimo novembre.

Per quanto attiene agli oneri derivanti dal rapporto di conto corrente, si cercherà di rinegoziare le relative condizioni. Obiettivo minimo (anche alla luce della proposta alternativa che ci è pervenuta) è quello di scendere di nuovo, a regime, sotto i 150 euro/anno; per il 2014, viste le spese già

sostenute, nel bilancio preventivo la somma è stata indicata a titolo prudenziale in 200 euro, anche sul presupposto degli effetti dilazionati nel tempo del mutamento delle condizioni.

Come è chiaro, qualora si dovesse procedere alla chiusura del conto corrente ed all'apertura di un altro, dovrebbero essere sostenute spese straordinarie. L'auspicio è che ciò non sia necessario e, in subordine, che l'entità delle spese eventualmente sostenute possa essere compensato dalla quota di risparmi nel giro di 2/3 anni.

Un ultimo aspetto da affrontare riguarda le spese per il contratto di collaborazione con il *webmaster*, che comporterà un esborso pari a 1.600 euro (i due ratei del contratto in corso) e, qualora il contratto venisse rinnovato, ulteriori 800 euro del primo rateo del rapporto per il periodo ottobre 2014 – settembre 2015.

Sono in corso contatti con gli informatici dell'Università di Pisa finalizzati a cercare di contenere in maniera sensibile questa voce di spesa, almeno a partire dall'esercizio 2015. Il sito, attualmente ospitato sul *server* dell'Università di Genova, potrebbe essere spostato sul *server* dell'Università di Pisa; in questa evenienza, uno o più tecnici informatici dell'Ateneo potrebbero assicurare una collaborazione per una cifra prevedibilmente non superiore, a regime, ai 1.000/1.200 euro annui, con l'eccezione del primo anno, in cui dovrebbero considerarsi i costi aggiuntivi derivanti dal trasferimento del sito presso il nuovo *server*.